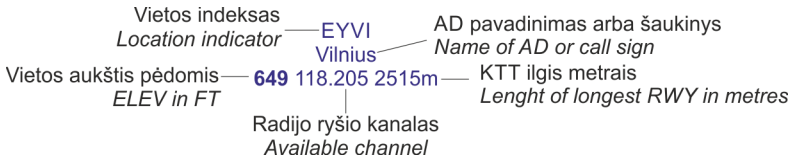
GEN 2.3 DIAGRAMOSE NAUDOJAMI SIMBOLIAI

GEN 2.3 CHART SYMBOLS

1 AERODROMAI

1 AERODROMES

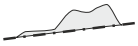
Tarptautinis *International*	
Civilinis *Civil*	
Karinis *Military*	
Bendras civilinis ir karinis *Joint civil and military*	
Grįsto paviršiaus kilimo ir tūpimo takas *With paved runway*	
Negrįsto paviršiaus kilimo ir tūpimo takas *With unpaved runway*	
Apleistas arba uždarytas *Abandoned or closed*	
Sraigtasparnių aikštelė *Helicopter spot (Helipad)*	
Sutrumpinti aerodromo duomenys *Aerodrome data in abbreviated form*	

2 AERODROMO ŽEMĖLAPIO SIMBOLIAI

2 SYMBOLS FOR AERODROME CHARTS

Skrydžių juosta *STRIP*	
Laisvoji juosta *CWY*	
Aerodromo kontrolės taškas (AKT) *Aerodrome reference point (ARP)*	
Aerodromo infrastruktūra *Aerodrome infrastructure*	
Peronas *Apron*	
Manevravimo laukas *Manoeuvring area*	
Pastatai *Buildings*	
Kilimo ir tūpimo tako matomumo stebėjimo vieta (RVR) *Runway visual range (RVR) observation site*	

©2012 ORO NAVIGACIJA

Vėjo krypties indikatorius *Wind direction indicator*	
Identifikacinis numeris *Identification number*	
Tvora *Fence*	
Medis *Tree*	
Antena, stiebas *Antenna, pole*	
Kitos kliūtys (apšviestos) *Other obstacles (lighted)*	
Prasiskverbianti vietovė kliūčių plane *Terrain penetrating obstacle plane*	
ATC paslaugų riba *ATC service boundary*	

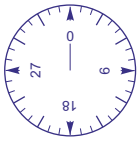
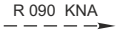
3 AERODROMO ĮRANGA IR ŽIBURIAI

3 AERODROME INSTALLATIONS AND LIGHTS

TWY žiburiai *TWY lights*	krašto/*edge*	
	centrinės linijos/*centre line*	
Tiksliojo artėjimo tūpti trajektorijos indikatorius *PAPI*		
Stop linijos žiburiai *Stop bar*		
Kilimo ir tūpimo tako laukimo vieta *Runway-holding position*	Variantas A *Pattern A*	
Tarpinė laukimo vieta *Intermediate holding position*		

4 RADIJO NAVIGACIJOS ĮRENGINIAI

4 RADIO NAVIGATION AIDS

Bazinės radijo navigacijos įrangos ženklas *Basic radio navigation aid symbol*	
Nekryptinis radijo švyturys (NDBL) *Non-directional radio beacon/Locator (NDBL)*	
Toliamačio įranga (DME) *Distance measuring equipment (DME)*	
VOR / DME	
Kompaso piktograma VOR/DME *Compass rose for VOR/DME*	
VOR radialas *VOR Radial*	

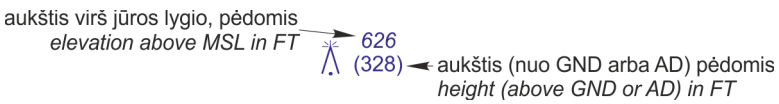
©2012 ORO NAVIGACIJA

DME atstumas *DME distance*		
ILS vaizdas *ILS view*	iš viršaus/*plan*	
	iš šono/*profile*	
UHF taktinė oro navigacijos sistema *UHF tactical air navigation aid*		

5 KLIŪTYS

5 OBSTACLES

Kliūtis *Obstacle*	
Kliūtis-apšviesta *Lighted obstacle*	
Kliūčių grupė *Group obstacles*	
Kliūčių grupė-apšviesta *Lighted group obstacles*	
Aukšta kliūtis-apšviesta *Exceptionally high obstacle-lighted*	
Aukšta kliūčių grupė-apšviesta *Group exceptionally high obstacles-lighted*	
Vėjo jėgainė-apšviesta *Wind turbine-lighted*	
Vėjo jėgainių grupė-apšviesta *Group wind turbine-lighted*	
Aukščiausia kliūtis žemėlapyje pėdomis *Highest obstacle on chart in FT*	



6 ORO EISMO PASLAUGOS

6 AIR TRAFFIC SERVICES

Skrydžių informacijos regionas (FIR) *Flight information region (FIR)*	
FIR sektoriaus riba *FIR sectors boundary*	
ACC zonos atsakomybė (AOR) *ACC areas of responsibility (AOR)*	
Tarptautinė siena *International boundaries*	
Aerodromo oro eismo zona (ATZ) *Aerodrome traffic zone (ATZ)*	

Aerodromo skrydžių valdymo rajonas (TMA) *Terminal control area (TMA)*	
TMA sektorius arba dalis *Sector or part within TMA*	
Aerodromo skrydžių valdymo zona (CTR) *Control tower zone (CTR)*	
Rekomenduojamas atskridimo maršrutas pagal VFR su privalomu radijo ryšio palaikymu *Recommended arrival routes for visual flight path compulsory with radio communication requirement*	
Rekomenduojamas išskridimo maršrutas pagal VFR su privalomu radijo ryšio palaikymu *Recommended departure routes for visual flight path compulsory with radio communication requirement*	
Ruožas ne pagal mastelį (ATS maršrute) *Scale - break (on ATS route)*	
Taškas, šalia kurio skrendant, pranešama paprašius *On request reporting fly-by WPT*	
Taškas, šalia kurio skrendant, privaloma pranešti *Compulsory reporting fly-by WPT*	
Taškas, virš kurio skrendant, pranešama paprašius *On request reporting flyover WPT*	
Taškas, virš kurio skrendant, privaloma pranešti *Compulsory reporting flyover WPT*	
Privalomo pranešimo taškas *Compulsory reporting point*	
Pranešimo taškas paprašius *On request reporting point*	
Galutinio artėjimo tūpti kontrolinio taško arba galutinio artėjimo tūpti taško projekcija iš šono *Profile of final approach fix or final approach point*	
Absoliučių aukščių/skrydžių lygių „langas“ *Altitude/flight level "window"*	5000 FL 120 2000 FL 60
Absoliučiame aukštyje / skrydžio lygyje arba aukščiau *"At or above" altitude/flight level*	2000 FL 60
Absoliučiame aukštyje / skrydžio lygyje arba žemiau *"At or below" altitude/flight level*	5000 FL 120
Privalomas absoliutus aukštis / skrydžio lygis *"Mandatory" altitude/flight level*	5000 FL 60
Rekomendojamas absoliutus aukštis / skrydžio lygis *"Recommended" altitude/flight level*	5000 FL 60
Mažiausias rajono absoliutus aukštis (AMA) *Area minimum altitude (AMA)*	27
Draudžiamos, ribojimų, pavojingos, skrydžiams neplanuojamos zonos *Prohibited (P), restricted (R), danger area (D), Non-standard planning zone (NPZ)*	

©2012 ORO NAVIGACIJA

Laikinai išskirta zona (TSA), speciali sklandymo zona (SGZ) *Temporary segregated area (TSA), special gliders zone (SGZ)*		
Bendros dviejų zonų ribos *Common boundary of two areas*		
Laukimo zona *Holding*	VFR	IFR FL460 FL110 088°
Oro navigacijos duomenys sutrumpinta forma *Aeronautical data in abbreviated form*	Tipas *Type* Pavadinimas arba šaukinys *Name or call sign* Oro erdvės klasė *Airspace classification* D TMA ŠIAULIAI FL 095 3000 MSL 120.405 Viršutinė, apatinė ribos *Vertical limits* Radijo ryšio kanalas *Radio channel*	
Atvykimo / išvykimo maršrutas *Arrival/departure route*		IKAMU 1B SID/STAR pavadinimas/*name*
Laisvų maršrutų oro erdvės (FRA) simboliai ***Symbols of Free Route Airspace (FRA)***		
FRA riba *FRA boundary*		
Privalomo įėjimo / išėjimo pranešimo taškas *Compulsory entry/exit point*		
Įėjimo / išėjimo pranešimo taškas paprašius *On-request entry/exit point*		
Atskridimo jungiamasis taškas *Arrival connecting point*		(A)
Išskridimo jungiamasis taškas *Departure connecting point*		(D)
Horizontalusis patekimo į FRA taškas *Horizontal entry point*		(E)
Horizontalusis išėjimo iš FRA taškas *Horizontal exit point*		(X)
Tarpinis taškas *Intermediate point*		(I)

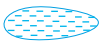
7 TOPOGRAFIJA

7 TOPOGRAPHY

Vietos aukštis pėdomis *Spot elevation in FT*	• *3365*
Aukščiausios vietos aukštis žemėlapyje pėdomis *Highest elevation on chart in FT*	3365
Kontūras pėdomis *Contours in FT*	700

8 HIDROGRAFIJA

8 HYDROGRAPHY

Jūra *Sea*	
Upė *River*	
Ežeras *Lake*	
Pelkė *Swamp*	

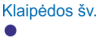
9 KULTŪRA (ŽYMĖJIMAI)

9 CULTURE

Miestas arba miesto tipo gyvenvietė *City or town*	
Kaimo tipo gyvenvietė *Village*	
Dviejų dalių automagistralė *Dual highway*	
Pagrindinis kelias *Primary road*	
Šalutinis kelias *Secondary road*	
Geležinkelis su stotimi *Railroad with station*	
Aukštos įtampos elektros perdavimo linija *Power transmission line*	

10 ĮVAIRŪS

10 MISCELLANEOUS

Parasparnių ir skraidyklių pakilimo vieta *Paragliding and hang-glider towing place*	
Šuolių su parašiutais vieta *Parachute jumping sites*	
Pasienio zona *State border zone*	
Miškas *Forest*	
Bažnyčia *Church*	
Jūrinis švyturys *Marine light*	
Izogoninė linija *Isogonic line*	
Ornitologiniai draustiniai *Ornithological reserve*	

©2012 ORO NAVIGACIJA